

# DEUTSCH

## Gebrauchsanweisung für Pendelleuchte

# NEW PARA DOME 250W/ 400W

Bitte sorgfältig lesen und aufbewahren !

### 1. Bestimmungsgemäße Verwendung:

Dieses Produkt dient nur Beleuchtungszwecken und darf:

- nur mit einer Spannung von **230V ~50Hz** betrieben werden.
- nur in trockenen, also nicht:
  - in feuchten oder schmutzgefährdeten Räumen.
  - im Bereich hoher Luftfeuchtigkeit betrieben werden.
- keinen starken mechanischen Beanspruchungen oder starker Verschmutzung ausgesetzt werden.
- nach einer feuchten oder verschmutzenden Lagerung erst nach einer Zustandsprüfung betrieben werden.
- nicht verändert oder modifiziert werden.

⚠ Sollten diese zuvor genannten Punkte nicht eingehalten werden, so kann es zum Kurzschluss oder elektrischen Schlag kommen.

### 2. Technische Daten:

|                   |                                 |
|-------------------|---------------------------------|
| Betriebsspannung: | 230V ~50Hz                      |
| Zündspannung:     | 4,5 kV                          |
| Schutzklasse:     | I                               |
| Leuchtmittel:     | HIT, E40                        |
|                   | 165140: 250W / 165150: 400W     |
| Maße (Ø/H):       | 48 / 56cm                       |
| Gewicht:          | 165140: 6,85kg / 165150: 7,10kg |
| Importeur:        | SLV Elektronik GmbH             |

### 3. Montage

⚠ **Der elektrische Anschluss darf nur durch einen Elektro-Fachmann durchgeführt werden, der mit den geltenden Richtlinien vertraut ist!**

⚠ **Achtung: Schalten Sie die Stromversorgung bzw. die Anschlussleitung spannungsfrei, bevor Sie jegliche Arbeiten vornehmen!** Verwenden Sie nur Teile, die mit dem Produkt mitgeliefert oder definitiv als Zubehör beschrieben werden! Andernfalls kann die Anlage, als auch das Produkt nicht ausreichend sicher sein!

#### Montageort

Das Produkt ist für die **Montage an der Decke** geeignet.

Achten Sie darauf, dass das Produkt auf einem **stabilen, ebenen, kippfesten Untergrund** montiert wird.

Der **Lichtaustritt** des Produkts sollte mindestens soweit entfernt sein von der angestrahlten Fläche, wie der auf dem Typenschild der Leuchte

angegebene **Mindestabstand: 250W: 1,0m** / 400W: **1,5m**.

**Besondere Vorsicht** gilt bei leicht entzündlichen Gegenständen (z. B.: Vorhänge, Gardinen, etc.).

#### Einzelne Montageschritte

- Erstellen Sie die Abhängung für die Leuchte. Verwenden Sie hierzu eine Kette (nicht im Lieferumfang). Achten Sie darauf, dass die Abhängung das Gewicht der Leuchte sicher hält.
- Bereiten Sie eine entsprechende Zuleitung (nicht im Lieferumfang) vor.
- Nehmen Sie die Chassisplatte aus der Leuchteneinheit heraus.
- Befestigen Sie beiliegende Kabelverschraubung an dem Gehäuse der Leuchteneinheit (1).
- Befestigen Sie nun die Fangketten aus dem Gehäuse mit der Chassisplatte (2).
- Erstellen Sie die Erdverbindung von der Chassisplatte zum Gehäuse (3).

- Befestigen Sie das Gehäuse an der Abhängung (4).
- Führen Sie die Leuchtenzuleitung in ausreichender Länge durch die Kabelverschraubung(a) an der Abdeckung der Rosette. Sichern Sie die Kabelverschraubung.
- **Elektrischer Anschluss**
  - Das Produkt muss durch eine allpolige Trennung von der Stromversorgung getrennt werden können.
  - Zum elektrischen Anschluss verbinden Sie die schwarze oder braune Ader (Außenleiter) der Anschlussleitung mit der **Klemme L** und die blaue Ader (Neutralleiter) der Anschlussleitung mit der **Klemme N**. Die grün-gelbe Ader (Schutzleiter) der Anschlussleitung wird mit der **Erdungsklemme** des Produktes fest verschraubt.
- Befestigen Sie wieder die Chassisplatte in dem Gehäuse (6).
- Befestigen Sie die Fassung an der Chassisplatte (7).
- **Einsetzen des Leuchtmittels:** Benutzen Sie ein Tuch, um das Leuchtmittel einzusetzen – **nicht mit den Fingern berühren**. Ansonsten reinigen Sie die Lampe, damit Fingerabdrücke nicht einbrennen. Drehen Sie das Leuchtmittel in die Fassung (8).
- Befestigen Sie den Reflektor an dem Gehäuse (9).
- **Achten Sie auf den sicheren Halt der Leuchte und aller Bestandteile!**
- Das Produkt ist nun betriebsbereit.

### 4. Betrieb:

**Die Lampe benötigt ca. 5 Min. um die volle Leistung zu erreichen. Nach dem Ausschalten muss das Leuchtmittel ca. 5 - 10 Min. abkühlen, ehe es wieder gezündet werden kann.**

#### Informationen für den Betreiber:

Betreiben Sie das Produkt nur, wenn es einwandfrei funktioniert. Im Fehlerfall schalten Sie das Produkt sofort aus und betreiben es erst wieder nach Überprüfung durch einen Elektro-Fachmann. Dies ist der Fall, wenn:

- sichtbare Beschädigungen auftreten.
- das Produkt nicht einwandfrei arbeitet.
- es qualmt, dampft, oder bei hörbaren Knistergeräuschen.
- eine Überhitzung zu erkennen ist.

Reparaturen des Produktes oder Arbeiten an netzspannungsführenden Teilen dürfen nur Fachkräfte des Elektrohandwerks vornehmen.

⚠ **Achtung:** Hier besteht sonst Lebensgefahr durch elektrischen Schlag!

#### So vermeiden Sie Störungen und Brandgefahren:

- Decken Sie das Produkt nicht ab. Beeinträchtigen Sie nicht die Luftzirkulation.
- Hängen und befestigen Sie nichts an dem Produkt, insbesondere keine Dekoration.

⚠ Lassen Sie Kinder nicht unbeaufsichtigt mit elektrischen Produkten spielen! Kinder können Gefahren im Umgang mit elektrischer Energie nicht immer richtig einschätzen.

#### Was ist zu tun, wenn ein Leuchtmittel defekt ist oder nicht funktioniert?

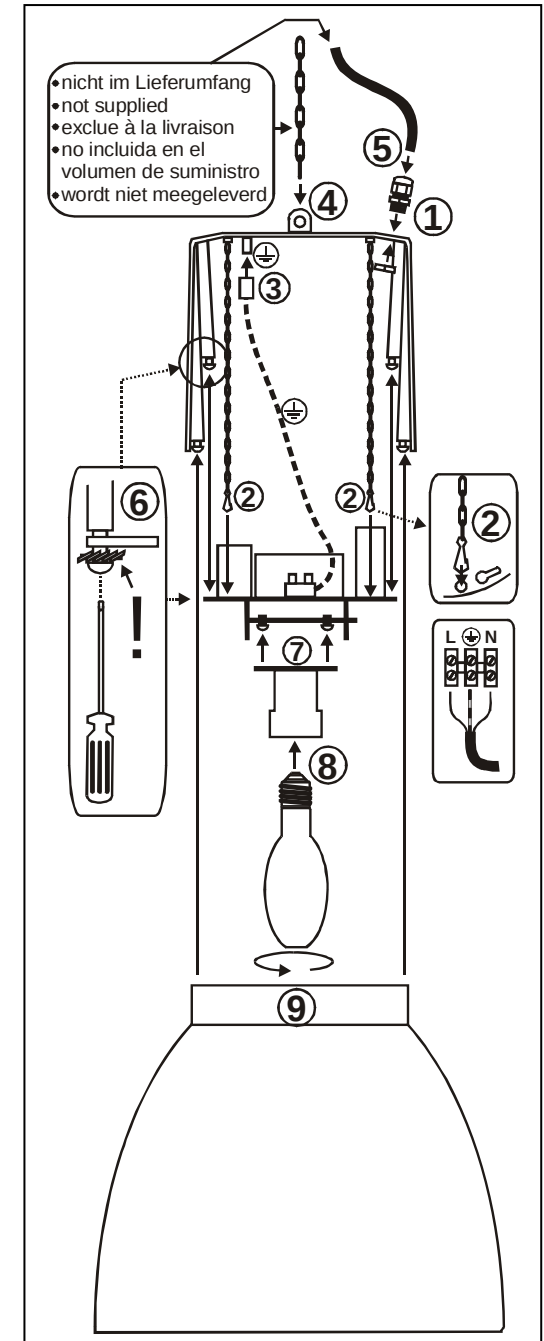
- Schalten Sie erst das Produkt **spannungsfrei**, bevor Sie das Leuchtmittel (Lampe) austauschen.
- ⚠ **Vorsicht:** Lassen Sie nach vorangegangenem Betrieb erst das **Leuchtmittel abkühlen** – andernfalls besteht wegen der heißen Oberfläche Verletzungsgefahr.
- Ersetzen Sie nur Leuchtmittel mit den gleichen Daten wie Sockel, Spannung und Wattage - jede andere Art von Leuchtmittel kann zu Beschädigungen der Leuchte führen.
- **Leuchtmittelwechsel:** s. Montage.

### 5. Was ist sonst noch zu beachten?

Schalten Sie erst das gesamte **Produkt spannungsfrei**, bevor Sie...

- Reinigungs- oder Pflegearbeiten ausführen.

- Arbeiten an dem Produkt oder seinen Komponenten vornehmen (nur Elektro-Fachmann).



# ENGLISH

## Instruction Manual for pendant fitting

### NEW PARA DOME 250W/ 400W

Please read carefully and keep for further reference !

#### 1. Use as directed:

This product serves exclusively lighting purposes and may:

- only be used with a voltage of **230V ~50Hz**.
- only be used in dry condition,
  - not in damp or dirt-endangered rooms.
  - not in areas of high air humidity.
- not be exposed to strong mechanical loads or to strong contamination.
- only be installed and operated after a condition inspection if the product is dirty or has been moistened through storage.
- not be modified or converted.

⚠ If these points named above are not adhered to, a short circuit or electrical shock may occur!

#### 2. Technical Data:

|                    |                                 |
|--------------------|---------------------------------|
| Operating voltage: | 230V ~50Hz                      |
| Ignition voltage:  | kV                              |
| Safety class:      | I                               |
| Bulb:              | HIE, E40                        |
|                    | 165140: 250W / 165150: 400W     |
| Dimensions (Ø/H):  | 48 / 56cm                       |
| Weight:            | 165140: 6,85kg / 165150: 7,10kg |
| Importeur:         | SLV Elektronik GmbH             |

#### 3. Installation

⚠ The electric connection may be executed only by an electric expert who is familiar with the valid directives!

⚠ Attention: Switch off the power of the mains supply line or respectively of the connection lead before doing any works. Use only parts, which are supplied with the product or are described as accessories! Otherwise the product or the installation might not be sufficiently safe.

##### Installation place:

The product is suited for **ceiling installation**.

Make sure that the product is mounted on a **stable, even and tilt-fixed background**.

The **light exit** should be placed at least so far from the illuminated surface, as indicated as **minimum distance** on the type plate of the luminaire:

250W:  / 400W: . Pay special caution to easily inflammable objects (e.g. curtains).

##### Separate Installation Steps

- Install the suspension for the fitting. Use a chain (not supplied). Pay attention that the suspension supports the weight of the fitting.
- Prepare the power supply lead (not supplied).
- Take the chassis plate out of the housing.
- Attach the cable screwing on the housing of the light unit (1).
- Attach the chains from the housing on the chassis plate (2).
- Establish the earth connection from the chassis plate to the housing (3).
- Fasten the housing on the prepared suspension (4).
- Direct the power supply lead in sufficient length through the cable screwing. Secure the cable screwing (5).

- Electrical Connection
  - The product must be able to be separated by an all pole separation from the current supply.
  - Equip the three wire ends with protective tubes.
  - For electric connection attach the black or brown wire (live conductor) of the mains supply with the **clamp L** and the blue wire (neutral conductor) of the mains supply with the **clamp N**. The green-yellow wire (protective conductor) of the mains supply has to be tightly screwed into the **earth clamp** ⚡ of the product.
- Fasten the chassis plate back into the housing (6).
- Fasten the socket on the chassis plate (7).
- Inserting the bulb:** Use a piece of fabric to insert the bulbs. Do not touch them with bare fingers. Screw the bulb into the socket (8).
- Attach the reflector on the housing securely.
- Ensure that the light fitting and all components are kept securely!**
- The product is now ready for operation.

#### 4. Operation:

It takes about five minutes until the lamp reaches its full potential. After switching it off, wait 5 to 10 minutes to let the bulb cool down before restarting it.

##### Information for the user:

Operate the product only if it is working correctly. Switch off the product with a malfunction immediately and operate it again only after examination by an electrical specialist. This is the case, when:

- visible damages appear.
- the product does not work.
- smoke, steam or crackling sounds appear.
- an overheating is recognisable.

Repairs of the product or work on mains voltage-prominent sections may only be carried out by qualified electricians.

⚠ Attention: Here exists mortal danger from an electric shock!

##### How to avoid failure and fire risk:

- Do not cover the product - provide free air circulation!
- Do not hang or fasten anything on the product, especially no decoration.

⚠ Never let children play unsupervised with electric products! Children can not always estimate dangers in dealing with electric energy correctly.

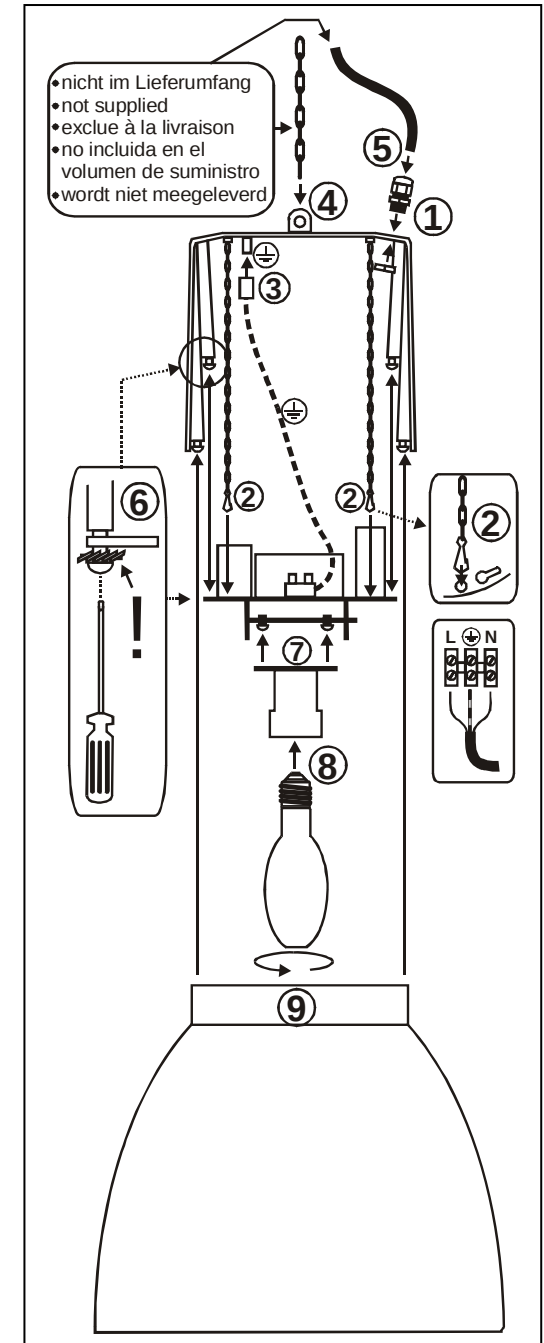
##### What is to do if a bulb is defect or does not work?

- Disconnect the product from power**, before you exchange the bulbs.
- ⚠ **Caution:** Let the bulb cool down first before replacement – otherwise considerable risk of injury exists because of the hot surface.
- Replace the bulbs only with bulbs of the same data like socket, power and capacity. Every other sort of bulb can lead to damages of the light.
- Replacing the bulb:** see Installation.

#### 5. What else has to be considered?

**Disconnect the product from power**, before you...

- clean or maintain the product.
- do any works on the product or its components (electric expert).



# FRANÇAIS

## Mode d'emploi

### pour suspension

# NEW PARA DOME 250W/ 400W

Lire et garder attentivement !

#### 1. A utiliser comme indiqué :

Ce produit ne sert qu'à éclairer :

- il est prévu pour une tension de **230V ~50Hz**.
- il peut uniquement être utilisé dans un endroit sec et surtout pas :
  - dans un environnement poussiéreux ou humide
  - dans un environnement d'air humide
- il ne doit être soumis ni aux efforts mécaniques importants ni à un encrassement important.
- il ne doit être utilisé qu'après examen si le produit a été stocké dans un entrepôt humide ou sale.
- il ne doit pas être modifié.

⚠ Un non-respect de ces points peut causer un court-circuit ou une décharge électrique!

#### 2. Informations techniques:

|                         |                                 |
|-------------------------|---------------------------------|
| Tension d'alimentation: | 230V ~50Hz                      |
| Tension d'allumage:     | 4,5 kV                          |
| Classe de protection:   | I                               |
| Ampoule:                | HIE, E40                        |
|                         | 165140: 250W / 165150: 400W     |
| Dimensions (Ø/H):       | 48 / 56cm                       |
| Poids:                  | 165140: 6,85kg / 165150: 7,10kg |
| Importeur:              | SLV Elektronik GmbH             |

#### 3. Installation

⚠ **La connection électrique doit être exécutée par un professionnel, lequel est familier des normes en vigueur!**

⚠ **Attention: Mettez l'alimentation électrique ou le raccordement au secteur hors tension avant de travailler!**

Utilisez seulement des pièces qui ont été livrées avec le produit ou qui sont uniquement décrites comme accessoires ! Sinon, l'installation ainsi que le produit ne peuvent pas être garantis.

##### Lieu d'installation

Ce produit est fait pour un montage **au plafond**.

Veillez à ce que le produit soit monté de manière **stable et résistante au basculement**.

La distance entre la **sortie de lumière** et la face illuminée devrait au moins être tant que la **distance minimale** indiquée sur l'étiquette du type du

luminaire: **250W:**  / **400W:** . **Soyez prudent** avec les matières inflammables (comme rideaux etc.).

##### Etapes successives pour installer le luminaire

- Construisez l'accroche pour la lampe. Pour cela, utilisez une chaîne (exclue à la livraison). Veillez à ce que l'accroche porte bien le poids de la lampe.
- Préparez une adduction adéquate (exclue à la livraison).
- Sortez la plaque du châssis de l'unité du luminaire.
- Fixez le presse-étoupe du câble au boîtier de l'unité du luminaire (1).
- Fixez enduite les chaînes du boîtier avec la plaque du châssis (2).
- Faites la connexion de terre entre la plaque du châssis et le boîtier (3).

- Fixez le boîtier à l'accroche (4).
- Faites passer une adduction de la lampe assez longue à travers le presse-étoupe au couvercle de la rosette. Fixez le presse-étoupe (5).
- Raccordement électrique:
  - Ce système doit pouvoir être coupé du réseau individuellement.
  - Ajoutez aux extrémités des âmes du réseau électrique des tubes de protection.
  - Pour réaliser le raccordement électrique, connectez le fil électrique noir ou brun (la phase) du réseau électrique à la **borne L** et le fil électrique bleu (fil neutre) du réseau électrique à la **borne N**. Le fil électrique vert et jaune (la masse) doit être vissé fermement sur la **borne reliée à la terre** ⚡.
- Fixez de nouveau la plaque du châssis dans le boîtier (6).
- Fixez la douille à la plaque du châssis (7).
- L'installation de l'ampoule : Utilisez un torchon pour mettre l'ampoule – **ne pas toucher avec les doigts**. Sinon nettoyez la lampe pour que les empreintes ne s'y brûlent pas. Mettez l'ampoule dans la douille (8).
- Fixez le réflecteur du boîtier (9).
- Veillez à ce que la lampe et les autres éléments soient montés d'une manière stable !**
- Maintenant, on peut utiliser le produit.

#### 4. Opération

**L'ampoule a besoin de 5 minutes pour atteindre la puissance maximale. A la suite de l'extinction de l'ampoule attendez à peu près 5-10 minutes pour que l'ampoule puisse se refroidir, avant de l'allumer de nouveau.**

##### Informations pour l'exploitant

Utilisez le luminaire uniquement dans le cas où il fonctionne correctement. Dans le cas contraire, éteignez tout de suite le luminaire et ne l'utilisez qu'après avoir fait appel à un professionnel.

C'est à dire, dans les cas où :

- des dommages sont visibles
- le produit ne fonctionne pas
- le produit dégage des fumées épaisses,
- le produit surchauffe (la surchauffe est reconnaissable à son bruit de grésillement)

Toute autre réparation sur l'installation ou sur son alimentation ne doit être effectuée que par un professionnel.

⚠ **Attention:** Rappelons qu'un choc électrique peut être mortel!

##### Comment éviter les problèmes et les risques d'incendies:

- Ne couvrez pas le produit. N'empêchez pas l'air de circuler.
- N'accrochez ni ne fixez rien au produit, surtout pas de décoration.

⚠ **Ne laissez pas jouer les enfants avec des produits électriques sans surveillance!** Ils ne sont pas toujours capables d'estimer les dangers causés par l'électricité.

##### Quoi faire quand une ampoule est défectueuse ou ne fonctionne plus ?

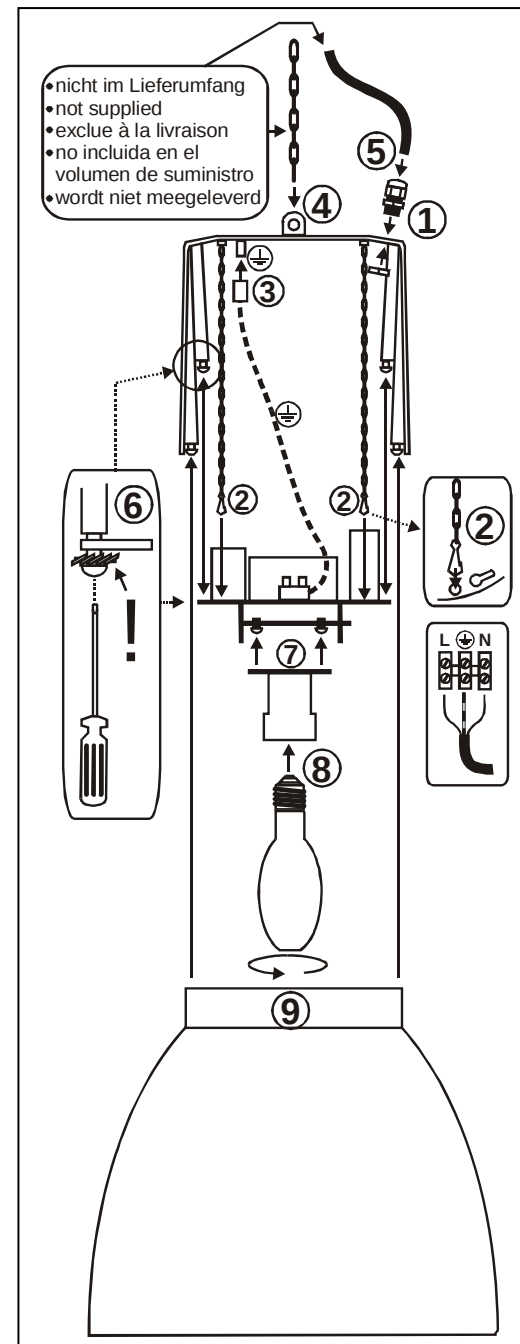
- D'abord **éteignez le luminaire**, puis changez l'ampoule.
- ⚠ **Attention :** Faites d'abord **refroidir l'ampoule** - sinon - il y a des risques de brûlures au contact de la surface brûlante.
- Ne remplacez que par des ampoules ayant les mêmes caractéristiques techniques (culot, tension électrique, puissance) car toute autre sorte d'ampoule pourrait endommager le luminaire.
- Changement d'ampoule:** voir Installation.

#### 5. D'autres points à respecter:

**Eteignez le produit** avant d'effectuer des travaux de nettoyage ou d'entretien, ou bien, d'autres travaux sur le luminaire ou sur les composants (à faire réaliser par un professionnel).

165140/50 06/2007 © by SLV Elektronik GmbH

Les détails techniques sont sujet à des changements. Reproduction interdite!



# ESPAÑOL

## Instrucciones de montaje para luminaria suspensión

### NEW PARA DOME 250W/ 400W

¡Por favor leer cuidadosamente y guardar!

#### 1. Empleo según normativas

Este producto sirve únicamente para fines de iluminación y sólo puede:

- utilizarse con una tensión de **230V~50Hz**,
- utilizarse en lugares secos, es decir:
  - no utilizarse en sitios con elevada humedad del aire o de excesiva suciedad.
  - en zonas de alta humedad del aire.
- No debe exponerse a exigencias mecánicas excesivas o fuertes suciedades;
- Después de un almacenamiento húmedo o contaminante, no utilizar sin previa verificación.
- No debe ser cambiado o modificado.

⚠ En caso de no respetarse los puntos previamente señalados, podrá producirse un cortocircuito o una descarga eléctrica.

#### 2. Datos técnicos:

|                       |                                 |
|-----------------------|---------------------------------|
| Tensión de servicio:  | 230V ~50Hz                      |
| Tensión de encendido: | 4,5 kV                          |
| Clase de protección:  | I                               |
| Luminaria:            | HIE, E40                        |
|                       | 165140: 250W / 165150: 400W     |
| Dimensiones (Ø/AI):   | 48 / 56cm                       |
| Peso:                 | 165140: 6,85kg / 165150: 7,10kg |
| Importador:           | SLV Elektronik GmbH             |

#### 3. Montaje

⚠ La conexión eléctrica sólo puede llevarse a cabo por un electricista especializado que está bien enterado de las directivas vigentes.

⚠ **Atención:** Desconecte la línea de alimentación antes de realizar cualquier trabajo.

Utilice exclusivamente piezas que fueran suministradas con el producto o que son descritas definitivamente como accesorios. De lo contrario, el producto no puede ser suficientemente seguro.

##### Lugar de montaje

El producto es apto para el montaje en el **techo**.

Preste atención a que el producto sea montado sobre una **base firme, plana y estable**.

La **salida de luz** debería estar a una distancia de la superficie iluminada

igual a la **distancia mínima**: 250W:  / 400W: .

indicada en la placa de características de la luminaria. **Precaución especial:** se aplica para objetos fácilmente inflamables (p.ej. telones, cortinas, etc.).

##### Pasos de montaje

- Prepare los soportes de suspensión para la luminaria. Utilice para ello una cadena (no incluida en el volumen de suministro). Preste atención a que el soporte de suspensión de la luminaria sea apropiado para suspender seguramente el peso de la luminaria.
- Prepare un cable de alimentación apropiado (no incluido en el volumen de suministro).

- Quite la placa base de la unidad luminaria.
- Fije la atornilladura de cables adjuntada a la caja de la unidad luminaria (1).
- Fije ahora las cadenas de sujeción de la caja con la placa base (2).
- Prepare la puesta a tierra de la placa base respecto a la caja (3).
- Fije la caja a la unidad de suspensión (4).
- Lleve el cable de alimentación suficientemente largo a través de la atornilladura de cables situada en la tapa de la roseta. Asegure la atornilladura de cables (5).

##### Conexión eléctrica

- El producto debe poder desconectarse de la alimentación de corriente a través de un **interruptor multipolar**.
- Para la conexión eléctrica conecte el conductor negro o marrón (conductor exterior) del cable de alimentación con el **borne L** y el conductor azul (conductor neutro) del cable de alimentación con el **borne N**. El conductor verde-amarillo (conductor protector) del cable de alimentación se atornilla fijamente con el **terminal de puesta a tierra**  del producto.
- Vuelva a sujetar la placa base a la caja (6).
- Fije el portalámparas en la placa base (7).
- Colocación de la lámpara:** Para la colocación de la lámpara utilice un paño – **no tocar con los dedos**. En caso necesario, limpie la lámpara para eliminar las huellas dactilares. Inserte girando la lámpara en el portalámparas (8).
- Sujete el reflector a la caja (9).
- ¡Preste atención a la sujeción segura de la luminaria y de todos los componentes!**
- El producto está listo para su funcionamiento.

#### 4. Funcionamiento:

La bombilla necesita más o menos 5 minutos para obtener la plena potencia. Una vez desconectada, la bombilla debe enfriar unos 5 – 10 minutos antes de poder ser encendida nuevamente.

##### Información para el usuario:

Utilice el producto únicamente si funciona de forma perfecta. En caso de fallo, desconecte inmediatamente el aparato y vuelva a utilizarlo sólo tras una revisión de parte de un electricista. Esto es el caso por ejemplo cuando:

- aparecen daños visibles;
- el producto no funciona perfectamente;
- se desprende humo, vapor o en caso de chisporroteo
- es reconocible un sobrecalentamiento

Todas las reparaciones respectivamente trabajos en partes conectadas deben ser realizadas únicamente por electricistas especializados.

⚠ **Atención:** De lo contrario, aquí puede haber peligro de muerte por descarga eléctrica.

##### Consejos para evitar averías e incendios:

- No cubra el producto, no obstruya la circulación de aire.
- No cuelgue ni fije nada en el producto, especialmente ningún tipo de decoración.

⚠ No permita que los niños jueguen sin vigilancia con los productos eléctricos. Los niños no son siempre conscientes del peligro de la energía eléctrica.

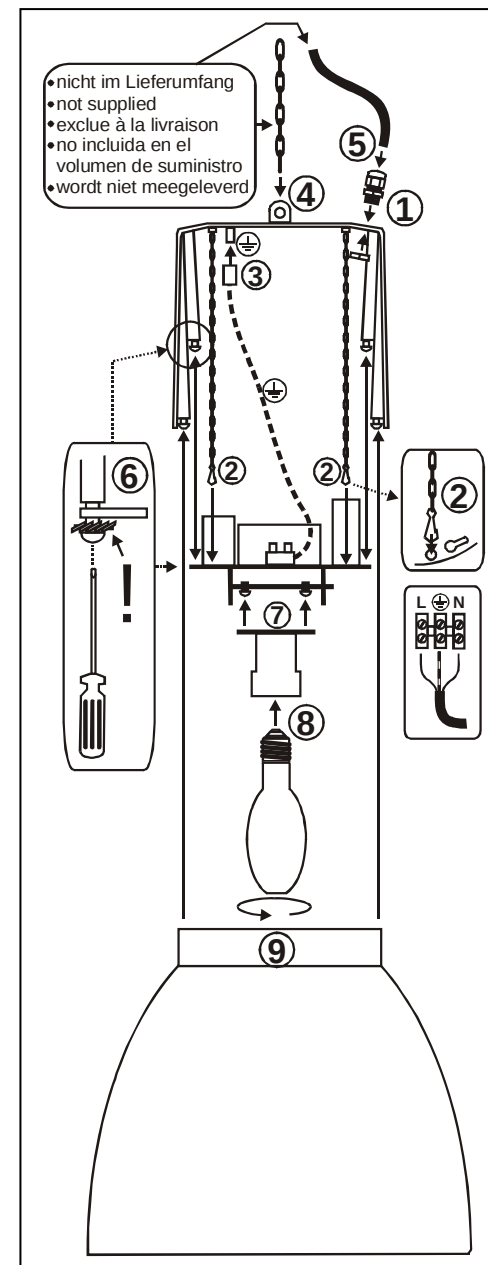
##### ¿Qué debo hacer si una luminaria está defectuosa o no funciona?

- En primer lugar, **desconecte** el producto antes de cambiar la luminaria (lámpara).
- ⚠ **Atención:** Si la lámpara estaba en funcionamiento, déjela **enfriar**. De lo contrario, existe peligro de quemadura debido a la superficie caliente.
- Reemplace únicamente las lámparas que posean las mismas características técnicas como el zócalo, la tensión y potencia en vatios. Otro tipo de lámpara puede provocar daños en la luminaria.
- Cambio de la lámpara:** Ver Montaje.

#### 5. ¿Qué otra cosa debe tenerse en cuenta?

**Desconecte** en primer lugar el producto antes de ...

- llevar a cabo trabajos de limpieza y cuidado;
- realizar trabajos en el producto o en sus componentes (sólo electricistas).



# NEDERLANDS

## Gebruiksaanwijzing voor hanglamp

# NEW PARA DOME 250W/ 400W

Zorgvuldig lezen en bewaren a.u.b.!

### 1 Gebruik aangepast aan de doeleinden:

Dit product dient alleen voor verlichting en mag slechts in de volgende situaties worden gebruikt:

- Met een netspanning van **230V~50Hz**.
- Alleen in droge omstandigheden, dus niet:
  - in vochtige ruimten of plaatsen waar het vuil kan worden.
  - op plaats met een hoge luchtvochtigheid.
- Mag niet aan zware mechanische belasting of sterke vervuiling worden blootgesteld.
- Mag, na weigering in een vochtige of vervuilende opslagplaats, pas worden gebruikt nadat het grondig werd nagekeken
- Het product mag niet worden veranderd of gewijzigd.

⚠ Indien de hiervoor genoemde punten niet in acht worden genomen, kan er een kortsluiting of een elektrische schok optreden!

### 2. Technische Gegevens:

|                     |                                 |
|---------------------|---------------------------------|
| Netspanning :       | 230V ~50Hz                      |
| Doorslaspanning :   | 4,5 kV                          |
| Beschermingsklasse: | I                               |
| Lichtbron:          | HIE, E40                        |
|                     | 165140: 250W / 165150: 400W     |
| Afmetingen (Ø/H):   | 48 / 56cm                       |
| Gewicht:            | 165140: 6,85kg / 165150: 7,10kg |
| Importeur:          | SLV Elektronik GmbH             |

### 3. Montage

⚠ De elektrische aansluiting mag alleen door een gediplomeerd elektricien gebeuren, die bekend is met de geldende richtlijnen.

⚠ Opgelet: Schakelt u de spanning op de aansluitleiding uit alvorens gelijk welk werk uit te voeren!

Gebruikt u slechts onderdelen die met het product geleverd werden of die definitief als accessoire voor dit product beschreven werden. Zoniet is het product niet voldoende veilig voor gebruik!

#### Montageplaats

Het product is geschikt voor **montage aan het plafond**.

Let u erop dat het product op een **stabiele, effen ondergrond (die niet kan omvallen)** wordt gemonteerd.

De **lichtbundel** moet minstens zover van het bestraalde oppervlak zijn verwijderd als de minimale afstand die wordt aangegeven:

250W:  1,0m / 400W:  1,5m. **Extra voorzichtig zijn** met licht ontvlambare dingen (bijvoorbeeld gordijnen, draperieën, etc...).

#### Afzonderlijke stappen in de montage

- Zet u de ophanging voor de lamp in elkaar. Hiervoor een ketting gebruiken (wordt niet meegeleverd). Erop letten dat de ophanging het gewicht van de lamp veilig vasthoudt.
- Bereidt u een adequate leiding voor (wordt niet meegeleverd).
- Neemt u de chassisplaat uit de lampeenheid.
- Bevestigt u de bijgaande kabelschroefkoppeling aan de kast van de lampeenheid (1).
- Vangkettingen uit de kast met de chassisplaat (2) bevestigen.

- Aardeverbinding tussen chassisplaat en kast (3) oprichten.
- Kast aan de ophanging bevestigen (4).
- Leidt u de leiding van de lamp in voldoende lengte door de kabelschroefkoppeling (a) aan de afdekking van de rozet. Kabelschroefkoppeling bevestigen.
- Elektrische aansluiting
  - Het product moet door een **veelpolige scheiding** van het elektriciteitsnet gescheiden kunnen worden.
  - Voor de elektrische aansluiting verbindt u de zwarte of bruine draad (buitenleiding) van de aansluitleiding met **klemmetje L** en de blauwe draad (neutrale leiding) van de aansluitleiding met **klemmetje N**. De groengele draad (beschermleiding) van de aansluitleiding wordt met de **aardingsklem** van het product vastgeschroefd.
- Chassisplaat opnieuw in de kast bevestigen (6).
- Fitting aan de chassisplaat bevestigen (7).
- Inzetten van de lichtbron:** Een doekje gebruiken om de lichtbron in te zetten – **niet met vingers aanraken**. Indien dit toch gebeurt, lamp onmiddellijk reinigen; anders branden vingerafdrukken in. Lichtbron in de fitting draaien (8).
- Reflector aan de kast bevestigen (9).
- Op een veilig houvast van de lamp en alle onderdelen letten!**
- Het product is nu klaar voor gebruik.

### 4. Gebruik:

De lamp heeft ongeveer 5 minuten nodig om tot haar volle vermogen te komen. Na het uitschakelen moet de lamp minstens 5-10 minuten afkoelen, alvorens ze weer aangestoken mag worden.

#### Informatie over het product:

Het product slechts gebruiken wanneer het probleemloos functioneert. Wanneer er een probleem optreedt, het product onmiddellijk uitschakelen en het pas weer gebruiken nadat het grondig werd gecontroleerd door een erkend elektricien. Dat moet gebeuren wanneer:

- er zichtbare beschadigingen zijn.
  - het product niet naar behoren functioneert.
  - het rookt, walmt of wanneer er duidelijk knisperende geluiden worden waargenomen.
  - wanneer het product oververhit is.
- Reparatie van het product of werken aan de onderdelen die met de netspanning in verbinding staan, zijn voorbehouden voor de vakman.

⚠ **Opgelet:** Er kan levensgevaar ten gevolge van een elektrische schok optreden.

#### Zo vermijdt u storingen en brandgevaar:

- Het product niet afdekken. De luchtcirculatie niet beperken.
- Niets aan het product hangen of bevestigen, zeker geen versieringen.

⚠ Laat u kinderen niet zonder supervisie met elektrische producten spelen! Kinderen kunnen het gevaar van de omgang met elektrische producten niet altijd correct inschatten.

#### Wat moet er gebeuren wanneer de lamp stuk is of wanneer ze niet functioneert?

- Eerst het product **uit het stopcontact halen**, alvorens u de verlichting (de lamp) verwisselt.
- ⚠ **Opgelet:** Laat u het product eerst afkoelen na gebruik, anders bestaat er gevaar voor verwondingen door het hete oppervlak.
- De lamp slechts door een andere met dezelfde technische kenmerken, zoals sokkel, netspanning, en wattage vervangen. Elke andere vervanging kan tot beschadiging leiden.
- Verwisselen van lampen:** zie montage.

### 5. Waar moet u nog op letten?

Het product uit het **stopcontact halen**, alvorens u...

- reinigings- of onderhoudswerkzaamheden uitvoert.

- arbeid verricht aan het product of onderdelen vervangt (alleen erkend elektricien).

